# CADA ACIDENTE CAUSA TEM SEMPRE UMA CAUSA

Travessia de cruzamentos de ruas ou estradas sem o devido cuidado

Mudanças de direcção sem que se tomem as devidas precauções

Avaliação incorrecta do espaço, da distância ou das velocidades, nas ultrapassagens

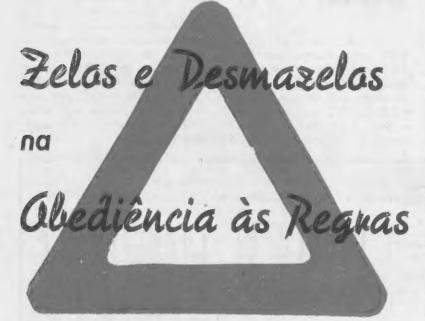
Ultrapassagem em curvas, lombas, cruzamentos, entroncamentos de estradas ou passagens de nível

Excesso de velocidade

Falta de cumprimento das normas relativas às luzes

> Inversão de marcha sem a devida atenção

> > Continuação da págnia a





DIRECTOR E EDITOR — DAVID CRISTO ★ ADMINISTRADOR — ALFREDO DA COSTA SANTOS PROPRIETÁRIOS — DAVID CRISTO E FRANCISCO SANTOS ★ REDACÇÃO, ADMINISTRAÇÃO COMPOSIÇÃO E IMPRESSÃO: EM «A LUSITÂNIA» R. DE HOMEM CRISTO-TEL. 25886-AVEIRO

# Um arrependido confesso:

# PORTUGAL TEM RA7

Artigo do DR. QUERUBIM GUIMARÃES

a voz de um americano, o sr. Richard Galary, numa carta que dirigiu ao director do jornal «Standard Times» de Nova Bedford (Estados Unidos. Escreveu muito contra Portugal, a propósito da nossa situação ultramarina; e agora re-

conhece o seu erro, arrepende-se do mal que fez e tem a coragem de o publicar, para que o Mundo saiba que errou, e, portanto, os que iludiu com o seu erro se desiludam e

façam justiça a Portugal. Exclama então, penitenclando-se do mal que nos fez perante a opinião publica americana:

-- « Enganel - me! Portugal tem razão!»

É digno de perdão, mas reparará todo o mal que nos causou?

Começando nessa sua carta por afirmar ter tido sempre a opinião de que o homem deve admitir que se

enganou quando o seu erro lhe tenha sido provado, declara ter-lhe chegado essa ocasião para provar a validade dessa afirmação. E escreve:

- « Estou positivamente convencido de que 99 por cento das minhas opiniões sobre Portugal (Angola, Goa, e colonialismo português) eram falsas ou erradas.

Sei, agora, que não tinha razão e públicamente apresento desculpas por quaisquer declarações prejudiciais que tenha feito contra Portugal e a sua política».

Conta então o que se passou com ele e o fez mudar de opinião.

Diz que, em 30 de Junho, a seu pedido, foi recebido por Simão C. Tenreiro na sua residência de Nova Bedford, e com ele trocou discussão a propósito do caso português, na Imprensa, não

no campo pessoal, mas no campo ideológico.
Simão C. Tenreiro, que deve ser um dos muitos luso--americanos que all na América fixaram residência e como americanos se nacionalizaram constituindo lá família, recebeu o adversário dos jornais em sua casa com toda a amabilidade e mostrou-lhe várias cartas, folhetos, livros, etc., de que dispunha e que

provam, para além de qualquer duvida:

«1) - Que Portugal tem razão na sua politica vitra-

2) - Que Goa parte de Portugal, tanto como o Hawai faz parte do Estados Unidos.

3) - Que são os terroristas estrangeiros os respon-sáveis pela poturbação de Angola e não nativos rebelados.

4) — Que as Nações Uni-das têm tanto direito de in-quirir sobre as condições existentes em Angola como teriam de nvestigar as con-dições de vida do Alasca (o mais recente Estado criado na Confederação Americana).»

E donde essas informações? Portuguesas? Só portuguesas?

Richard Galary, porém, explica:

- « Fossem as fontes de informação de Simão Tenreiro inteiramente portuguesas e eu tería duvidado ainda. Mas são tantas as informações não portuguesas, que fiquel intelramente convencido de que me enganava. Vi igualmente provas de que

Continua na página +

# SINAL DE PE

M EDITORIAL de notável objectividade, certo conceituado motutino lisboeta acentuava, há dias, que, transposta de fora a nossa fronteira, logo em terros lusos se notava uma lentidão de vida anacrónica da época em que vivemos e dessincronizada em relação aos pavos de outras latitudes. E assacava primordiais culpas à burocracia e aos burocratas nacionais, que nos quebrantam as energias astixiando os mais nobres alentos sob himalaias de papelada inútil, de formalismos escusados, de contumélias por demais reverenciosas; a ponto tal — acrescentava — que um recente diploma saneador das sarnas formulárias e proxísticas deu de ventas contra o muro duma rotina que se dirá obstinada em deslustrar a autoridade da lei e em mandar para os infernos as suas belas intenções. Vai daí que continuamos a pagar o licenciamento dum reles fraldiqueiro, não só com preço em moeda corrente, mas com a arreliadora espera pelo preenchimento de nada menos do que cinco impressos, solenidade indispensável à vivência legal de rafeirito que nos guarde a copoeira do assalto de pilha-galinhas, nos ajude na caça à lebre ou nos dê o regalo da sua canina — e imerecida... — fidelidade.

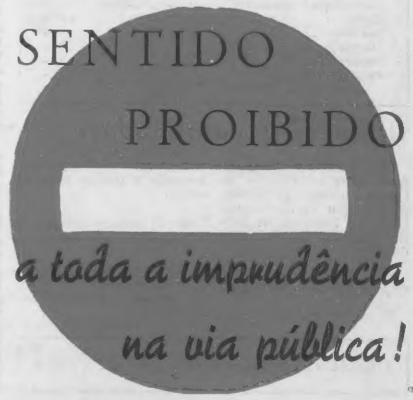
Em suma: cá vamos vivendo na santa regra das regras e no consequente e morno entorpecimento a que orgulhosamente chamamos a paz do Senhor.

Ora tão observáveis verdades, a informar, no geral e no particular, premissas rigorosas, deveriam conduzir à lógica conclusão de que,

por essas rodovias de Portugal, desde a estreita serpe alcatroada dos povoados rústicos às raras auto-estradas com que tão pretensiosamente julgamos deslumbrar e forasteiro, se caminharia a passo de boi, mesmo em bólide de trezentos covalos; que a vasta teoria de regras a que estamos oficialmente conformados doria ao condutor e ao peão, não diremos o senso, mas, por força do hábito, a pendência para obedecer. por igual, às leis do trânsito — e nem importaria que o fizessem com a mesma pávida submissão que pontualmente os leva, arreceados do relaxe, ao balcão do fisco, bastando que procedessem pelos ditames da ponderada e tranquila ciência de que a transgressão na via pública lhes poderá custar, não apenas a desprezível fazenda, mas a própria e preciosa vida.

A lógica, porém, não é, ao que parece, o único comando das rigorosas conclusões: metei nos mãos do mais pacharrento e timorato dos nossos labrostes uma qualquer motoreta — e ai o tendes a desmandar-se, estrada fora, em correria alucinada, que tantas vezes só encontra travão nalgum muro, num tronco de árvore ou nos sólidos taipais dum laborioso caminhão; vede o nosso « venezuelano » de torna-viagem, sempre endomingado em trajo primaveril, ao amplo volante do seu «espada» largo e chato como uma raia - e não reconhecereis, na andaina luzente e na estanteante velocidade com que nos tangencia a pele ericada, o lapuz pobretana que há dez anos conduzia, à soga, para o agro a arrotear, a paciente junta do honrado

Continus na página &



# SINAL DE PERIGO

Continuação da primeira página

patrão; vede o « menino-bem », impante de suficiência, paradigma duma vida estagnada como charco lodoso, « disparado » a cento e oitenta (e a guiar com um só dedo!...) no «sport» garrido que o pai lhe deu para engordar os ócios — e certamente rogareis à Virgem que vos preserve e dos vossos filhos de qualquer fortuito encontro com um tal Fangio de pacatilha; reparai no peão, descuidado como «O Indiferente» de Watteau ou indiferente como « O Filósofo » de Hans Dieter. a atrovessar uma rua babilónica, congestionada de pressas em aço, — e tereis a imagem do individualismo canhestro, que reivindica para a lesma sagradas prerrogativas sobre a lebre.

Ora são estes e quejandos descancertos, reverso descanchavado da nossa proverbial ronceirice e pávidas cautelas no comum do dia-a-dia, as causas principais e reincidentes da sangueira humana que empapa trágicamente os caminhos portugueses.

Mostram as estatiscas que o nosso País detém na Europa, se não no Mundo, o macabro « record » de peões mortos por acidentes rodoviários. As dramáticas cifras de vidas assim roubadas à vida nacional, que tanto delas carece, impõem me-

# Estatística sombria...

\* Em 1960, em Portugal, havia os seguintes veículos:

191462 automóveis ligeiros; 25154 automóveis pesados; 26283 motociclos; 8856 tractores.

- \* Nesse mesmo ano, registaram-se 18900 acidentes 620 mortais, 11917 não mortais e 6363 que só causaram danos materiais.
- ★ Na mencionada série de desastres, intervieram 27758 veículos, assim discriminados: 16026 automóveis ligeiros; 2179 veículos pesados; 1601 motociclos; e 7934 veículos diversos.

didas urgentes que as pulverizem: há que ser inflexível para com os que usam a via pública como meio particular de satisfazer perigosos caprichos, mórbidos prozeres de velocidades, quixotescas ostentações duma pretensa perícia que a própria imprudência desmente; há que ser implacável para quantos, condutores ou peões, revelam, no desrespeito às regras do trânsito, a mais abominável desprezo pelo valor da vida humana, alheia ou própria; há que desimpedir as grandes vias e esta tarefa compete aos poderes públicos — da incidência das serventias privadas, donde inesperadamente surgem a carroça agrícola ou as alfaias da lavra; há que regularizar os pisos, suprimir curvas onde a marte tem feito copiosa colheita, evitar quanto possível cruzamentos nas mesmas cotas...

... Mas há essencialmente

que educar o utente da via

O já tão prestigiado « Diário de Lisboa » ajuntou aos títulos que tanto o dignificam mais um nobilissimo título de que justificadamente pode ufanar-se e que obriga todos os portugueses a tributar-lhe a mais ampla gratidão: saindo, uma vez mais, à liça dos magnos problemas, o simpático vespertino organizou, com a preciosa calaboração da Escola de Trânsito da Shell, a « III Campanha de Segurança Rodoviária», de que Aveiro já colheu, como noutro lugar deste jornal se noticia, assinalável beneficio.

Todos não somos demais nesta ingente cruzada; e também nós, na modéstia dos nossos recursos, aqui estamos para secundar os magníficos esforços da grande Imprensa — pois, como ela, pensamos que, para acertarmos o passo com os países mais progressivos, precisamos de andar mais lestos nas repartições públicas e mais lentos e cautos na via pública.

### CEDEM-SE

2 ESTABELECIMENTOS na Rua dos Combatentes da Grande Guerra. Tratar pelo Telefone 23376 ou por Carta ao n.º 153 da Redacção do Litoral.

#### VENDE-SE

Por motivo de retilrada, mobilia de quarto, sala de jantar e estar, estilo americano, TV, rádio. Tudo em estado de novo.

Informa esta Redacção.

#### Criada

Com 20 anos, boa apresentação, oferece-se para servir em Aveiro.

Informa esta Redacção.

# Máquinas de Escrever informações em «ALusitânia»

# CADA ACIDENTE (AUSA TEM SEMPRE UMA CAUSA

Continuação da primeira página

Falta de atenção quando se conduz



Falta de cuidado na abertura das portas do lado da via pública

Saída súbita do local de estacionamento





Estacionamento em locais impróprios

Fadiga e sonolência durante a condução





Uso imoderado de bebidas alcoólicas

Desobediência aos sinais de trânsito



# digno

d e

## aplauso

Por iniciativa do Rotary Clube de Aveiro, que desde logo encontrou franco acolhimento na Direcção do Distrito Escolar, vai ser editado um Código de Trânsito Infantil — que se destina a difundir entre as camadas juvenis as principais regras orientadoras do tráfego rodoviário.

Assim, como resultado desta medida de largo alcance—digna dos nossos melhores aplausos e louvores—, o ensino das aludidas regras passará a fazer parte integrante da instrução escolar primária dos jovens do Distrito de Aveiro. E, por certo, dos bancos das nossas escolas sairá uma nova e necessária mentalidade—fruto da educação que propiciará um futuro menos negro e menos tragico no campo dos acidentes.



#### Vende-se

Por motivo de retirada, uma mobilia de sala de jantar e de quarto. Falar na Rua de S. Martinho, n.º 7 A V E I R O

Num recente estudo da O. N. U. verifica-se que os troços de estrada mais perigosos, tendo em vista o número de acidentes mortais neles ocorridos, são os seguintes:

Rectas .				4			*		*	47 %
Cruzament	tos	e bifu	гсас	čes.				*.		29 0/0
Curvas .					*					12%
Descidas		- 4								7%
Lombas .							2.0			20/0
Passagens	de	nível								20/
Afunilames	itos					*				10/0

### Afirmações autorizadas:

Em recentes e oportunas declarações ao « Diário de Lisboa », o ilustre Presidente da Direcção do Automóvel Clube de Portugal, Dr. Mário Madeira, pôs em evidência:

Prudência, previsão e cortesia — chave da segurança.

A errada noção de que

Em recentes e oportunas toda a estrada nos pertence declarações ao «Diário de aumenta o perigo para os Lisboa», o ilustre Presidente outros.

O condutor distraido e imprudente é um criminoso.

As questões de segurança resumem-se num problema de educação, ponderação e bom-senso.

### III Campanha de Segurança Rodoviária do «Diário de Lisboa»

A segunda-feira, pelas
16.30 horas, realizou-se, como estava,
anunciado, no Pavilhão Desportivo do

Beira-Mar, uma exibição da Escola de Trânsito da Shell — por iniciaiva e em organização do «Diário de Lisboa», no decurso da sua III Campanha de Segurança Rodoviária.

Após anteriores exibições em Leiria, Colmbra e Porto, a Escola de Trânsito veio a Aveiro divulgar as regras que orientam o tráfego de veículos e peões, veio ensinar os nossos jovens a andar na via pública.

O certame alcançou grande sucesso — que bem se pode avaliar pelo elevado número de rapazes e raparigas (73) inscritos para participarem nas provas. E, embora tenha concitado o interesse de muitos espectadores, pena foi que se tenha realizado de tarde, em hora imprópria para muitas pessoas — retidas pelas suas ocupações profissionais e, por isso, impedidas de assistirem à exibição da Escola. Realmente, foi pena que não se pudesse modificar o horário, transferindo a notável demonstração para a noite, em altura mais favorável ao público — que, por certo, então encheria o recinto.

Presidiu, em representação do Chefe do Distrito, o Secretário Geral do Governo Civil, sr. Dr. António Josquim Lopes, ladeado pelos srs.: Tenente Josquim Lúzio, Patrão-mor da Capitania do Porto; Pedro Youd, Inspector da Shell Portuguesa na zona de Aveiro; e Manuel Nunes e António Leopoldo Rebocho Christo, respectivamente enviado especial e correspondente em Aveiro do «Diário de Lisboa».

Feita a chamada dos concorrentes, e verificando-se o seu elevado número e o extraordinário interesse de todos eles, o sr. Dr. Rui Correia, dos Serviços Culturais da Shell e dirigente da sua Escola de Trânsito, decidiu realizar na nossa cidade duas sessões, pois era evidente o desgosto e o desapontamento dos inscritos que, por sorteio, tinham sido excluídos de participar na prova. Assim, em vez de 25, em Aveiro foram 50 os jovens que activa e directamente nela entraram — como peões, ciclistas, automobilistas de carros de pedais, sinaleiros ou «empregados» de bomba de gasolina.

Coadjuvado pelo sinaleiro sr. Joaquim Serras Inácio, o Subchefe da P. S. P. de Lisboa sr. Carlos Santos precedeu as duas provas de ajustadas, claras e proveitosas lições de sinais e regras de trânsito — dadas através de um microfone.

Estiveram em acção rapazes e raparigas, dos 8 aos 14 anos, das mais diferentes condições sociais. Mas foi notório que, por igual, todos os moços assimilaram perfeitamente quanto lhes foi ensinado — pelo que foram diminutas as penalidades sofridas pelos concorren-

tes. Na verdade, as infracções cometidas foram de pouca gravi-Continua na página 5

Três expressives imagene da exibição em Aveiro da excelente Escola de Trânsito da Shell



«SHELL»

alcançou grande

sucesso em

AVEIRO







LITORAL + 25 de Agosto de 1962 + N.º 409 + Pág. 2

# Dois Poetas, Duas Épocas

Continuação da primeira página —

náiades, sibilas; e, quanto à técnica, o verso branco (tal como usado no «Camões») com inteira liberdade de composição, a que a imaginação também livre facilita maiores recursos. Mas é com outros poemas — os de «Folhas Caidas», editados em 1853, um ano antes da morte de Garrett — que se patenteia a afluência quinhentista: redandilha maior, lirismo típico dos cancioneiros galego-portugueses, etc.. Torna-se então, claro que a expressão « romântico » se reporta ao « romance » de origem medieval.

Iniciador do Teatro Romântico Português. não deixa Garrett de enveredar pelo romance (quem não ouviu falar, ao menos, de «O Arco de Santana »?), género cuja reforma substancial caberia a Alexandre Herculano. São concordes muitos historiadores literários em que no «Arco de Santana» houve adopção de sentimentos modernos aos tempos antigos — recurso de nova escola. As «Viagens na Minha Terra» formam uma sucessão de quadros impressionistas em que o vinco romântico mais forte é a história de Joaninha do Vale de Santarém, porventura a personagem que encarna o ideal femínino de

Vitorino Nomésio discorda do conceito oitocentista de que esse importantíssimo autor é o maior poeta português depois de Camões. Para ele a grandeza literária de Garrett está no mesmo plano de « muitos pares de escritores ».

Cita dois daquele tempo: Herculano e Sogres de Passos, para a seguir enfileirar uma dúzia de prosadores (de Fernão Lopes e Raul Brandão) e vinte e oito poetas (de Bernardim Ribeiro a Mário de Sá Carneiro).

Na realidade, não existe um primado pós--camoniano da Literatura Portuguesa, diz ele. E deve ter razão. O vêzo dos confrontos e classificações de nomes é algo de pouco prático em história e crítica literária; os críticos da vanguarda deste século (como os chamados « new critics \* anglo-americanos) costumam desprezar essa catalogação que em certos casos não chega a ser um critério pròpriamente.

Natural e até necessário é que se estabeleça uma tábua de valores em qualquer arte ou ciência, mas daí a concentrar o exclusivo ou quase exclusivo interesse nas suas consequências vai grande distância; resulta numa hipertrofia indevida, sem correspondente significação crítica Via-de-regra o confronto ou a classificação passam a valer como manifestação de preferência pessoal, e valem tanto mais ou menos quanto a autoridade de quem a esposa.

O próprio Vitarino Nemésio dá-nos dais exemplos quando assevera que « Camões, Vieira, Herculano, Antero, Oliveira Martins, Fernando Pessoa, são espíritos muito mais ricos, mais universais e densos. /.../ Como romancista, o Herculano de « Pároco de Aldeia » suplanta o autor do « Arco de Santana ».

Por que, então, o nome de Garrett só costume encontrar êmulo no de Camões? Certamente subsiste algo de simbólico e misterioso na fama daquele escritor e homem público. Éis a versão do Vitorino Nemésio: « A sedução da sua figura romanesca e mundana, a sutileza do seu gosto e dos seus critérios cívicos, a sua profunda actuação de reformador do Teatro como literatura e espectáculo, o tacto com que variou as formas linguísticas e concepcionais do verso e

da prosa, a sua descoberta dos veios castiços e genuinos do arte e do estilo de vida («habitat», suntuária, etc.) tudo isso está na base de uma figura pessoal irradiante, a que os seus contemporâneos, dotados de uma receptividade autênticamente «ingénua» e generosa, de um adomismo impulsivo de restituição nacional e de clima propício ao «heroísmo», proporcionaram o ambiente propicio à grande fama».

Passemos a Carlos Queirós, tão diferente, tão deste século, morto há dez anos incompletos. Talvez o leitor não saiba que Carlos Queirós é um dos poetas mais pessoais de Portugal. Ao grupo da revista «Presença» pertenceram o próprio Carlos Queirós, Miguel Torga, José Régio, Alberto de Serpa, António Boto, Raul Leal, João de Castro Osório, Branquinho da Fonseca, Adolfo Casais Monteiro — cada qual com a directriz que lhe ditava o gosto pessoal.

A de Carlos Queirós, como de alguns outros, era a desobediência à construção tradicional em que se configurava o lirismo português, a preocupação para-lírica, notadamente metafisica. Um registro do sr. Vitorino Nemésio nas apreciações sobre Garrett ajusta-se ao caso desses colaboradores de «Presença»: para eles Portugal não passava de « um país de cavadores do remorso». Queriam superar o sentimentalismo fácil dos poetas patrícios, inclusive o nacionalismo «saudosita» de Teixeira de Pascoais.

A poesia de Carlos Queirós situa-se numa escala ainda traduzível do surrealismo. Ninguém melhor definiu esse artista, e com tanta economia verbal, que João Gaspar Simões « intelectualizador de emoções». A Vitorino Nemésio ocorre que « sua matéria-prima poética era feita, como a de todos, de universal simpatia do mundo dos objectos significativos e essenciais. Mas a sua expressão só podia ser trabalhada em moteriais duros, por mais fino que fosse o traço do seu cinzel». Estilista e pensador, em certos poemas exprime de modo insólito e contido o sentido oculto das coisas, identificando-se em particular com os nossos Carlos Drummond de Ándrade e João Cabral de Melo Neto. Vejamos este «Autêntico», no qual oferece uma orientação de arte poética.

> Surge acaso o Autêntico, Mas dificil e raro. Apurado e concentrico;

Depois, saber metê-lo Dentro do verbo exucto. Mas que fique do Abstracto Preso por um cabelo.

Se o cabelo resiste, Se o verbo não se parte, se o poeta fan arte sem saber, e persiste,

De nada mais precisa para ver que poesia E' a fisionomia Com que o tempo deslisa.

Não se esgota em algumas páginas o comentário de um livro de ensaios. Ademais, Vitorino Nemésio é desses ensaístas torrenciais que nos provocam a cada frase. Um poeta e professor de literatura dissertando, sobre poetas e poesia... Ninguém poderá contê-lo! Fiquemos por aqui.

Agências:

Rio de Janeiro

Renato Jobim

EM REGIME DE COEDUCAÇÃO INSTRUCTO PRIMARIA. ADMISSÃO E CURSO COMPLETO DOS LICEUS TELEFONE 52172 • ALBERGARIA-A-VELHA



Externato de Albergaria

#### Ensino Técnico

Uma Carta do Director da Escola Industrial e Comercial de Aveiro

Aveiro, 22 de Agosto de 1962

Ex. " Senhor

Director do LITORAL Aveiro

Peço o V. Ex." o obségulo de publicar o seguinte esclarecimento ao assinante N.º 1-1458 do jornal que V. Ex.ª dirige, cuja carta velo publicada no N.º 408, de 18 do corrente, sob a epigrafe «Ensino Técnico Profissio-

As Secções Preparatórias para os Institutos Industriais e Comerciais foram criadas, nesta Escola, por parecer da Junta Nacional de Educação, em Setembro de 1960, facto que foi noticiado na Imprensa

No ano lectivo findo já entrou em funcionamento a Secção Preparatória para os Institutos Comercials.

Este ano continua a funcionar a mencionada secção e apenas estão inscritos cinco alunos na Secção Preparatória para os institutos industrials.

Como nenhum curso pode entrar em funcionamento com menos de 10 alunos, sem ser autorizado superiormente, foi pedida a Sua Excelência o Senhor Ministro da Educação Nacional a devida autorização.

O Director da Escola Industrial e Comercial de Aveiro

Amadeu Cachim

#### Com vista à Câmara Municipal

Ainda os Concertos Musicais no Jardim Público

A propósito deste tão salutar, quão recreativo assunto e do reparo que se inseriu neste semanário, no número de 18 do corrente mês de Agosto, em correspondência de 13 do mesmo mês, de Faro, publicada em «O Primeiro de Janeiro», lê-se o seguinte:

« Depois de uma época de grande actividade em que existiram dois agrupamentos musicais — da Legião Portuguesa e do Sport Lisboa e Faro —, o gosto pela música foi votado ao ostra-

Para acompanhar qual-

quer solenidade religiosa, on acto oficial, torna-se necessária a presença de bandas de localidades vizinhas, sobretude de Loule, o que onera sempre a sua participação e em muitos casos a

Esboçou-se ha alguns meses um movimento tendente à criação duma banda, que sob a égide do municipio farense, oferecia a certeza auma continuidade e de manutenção dum certo nivel.

O coreto no fardim Manuel Bivar foi ha pouco beneficiado com algumas obras que lhe vieram emprestar um ar novo, colorido e vibrante.

Esta é, pois, a altura de se unirem os esforços para a Banda Municipal de Faro ser um facto, cuja necessidade é bem saliente e que constitui justa aspiração da importante cidade algarvia».

Ora estes inconvenientes não se verificam em Aveiro. Há um coreto magnifico no nosso Jardim Público, talvez um dos melhores do País, pelas suas excepcionais condições acústicas; há o gosto popular pela Música, como bem o demonstrou a afluêncla aos concertos all realizados; já tivemos quatro bandas, - do Regimento, do Asilo, a «Velha» e a «Nova». Hoje ainda temos estas duas últimas, para as necessidades religiosas locais e para deleitar estranhos, em terras limitrofes, nos concertos para que as chamam e que com agrado as ouvem, do que está inibido o aveirense, que se limita a olhar, triste, para o seu coreto, ouvindo apenas o som da brisa que lhe dá o frondoso arvoredo que o rodela e o chilrear da passarada que o habita.

Não terá o municipe direito a uma ou duas horas de recreio espiritual e educativo, depois de uma semana laboriosa para ganhar o pão--nosso-de-cada-dia?

> Cremos que sim. Um Aveirense (E. de M. S.)

#### A Praia da Barra

«/.../ Mas os encantos naturais da Barra, tão enaltecidos por todos os que a visitam, estão lamentavel-mente desaproveitados. E não só isso: os homens telmam em espalhar por ali a fealdade, a incomodidade e a porcaria!

Não há, ou parece não haver, um plano de urbanização convenientemente estudado: cada qual constrol, pràticamente, onde quere e como quere, sem obediência a regras e ao sabor de gos-

Continue na página 4

Litoral 25 - Agosto - 1962 N.º 409 + Ano VIII + Pág. 3

# amadores fotográficos

Vende-se: Rolleicord, ampliador, prensa e todo o material para fazer fotografias, preço bastante barato, por motivo de retirada

Tratar na Travessa da Rua Direita, 3 - AVEIRO

# Dr. Joaquim Alves Moreira

Médico Especialista Rins e Vias Urinárias Cirurgia da Especialidade

Ex-resident de Urologia de Haspital Beth Israel de Boston (Serviço do Dr. George Prather) Ex-resident de Urologia do Hospital Beuevue de New York (Serviço do Dr. Hotckiss)

Consultas fodes us 2.25 feires às 10 heras Consultório: Travesta do Mercute. 5 Telefone 23737 AVEIRO

Omega e Tissot

Relojoaria CAMPOS

Frente aos Arcos — Aveiro

Telefone 23817

A mais antiga casa de óculos especializada Oculos de todas as espécies Aviamento rápido de receituário médico

A OPTICA — July des UNIVERNIES VIEIN — Aveiro

Dr. João de Oliveira e Silva Professor Catedrático da Faculdado de Medicine

Consultas de Endocrinologia e psiquiatria, às terças e sextas-feiras, das 15 às 21 horas, no consultório do Dr. Joaquim Henriques - Avenida do Dr. Lourenço Peixinho.

### SERVIÇO DE

	441 44		200	-	
Sáb	ode	0	0.		OUDINOT
Don	ognin				MOURA
2.ª	feira		4		CENTRAL
3.4	feira		0	ь.	MODERNA
4.4	feira	8	0	p	ALA
5.*	feira		9		M. CALADO
6.8	feira	9			AVEIRENSE

#### Pela Câmara Municipal

E' intenção da Câmara proceder à construção de um moderno edificio escolar para substituição da actual escola da freguesia da Glória.

Elaborado o projecto foi o mesmo submetido à apreciação superior, tendo sido determinado introduzir-lhe modificações que foram imediatamente comunicadas ao autor do projecto para cumprimento.

A Câmara aguarda que lhe seja entregue o projecto retificado para o submeter novamente à apreciação superior e iniciar a sua construção no decorrer do próximo ano.

Acontece que o actual edificio se encontra em dificientes condições de segurançalpelo que houve necessidade de se procedr ao escoramento da cobertura a fim de evitar qualquer possível

Dado porém que a exis-



tência das escoras e as condições actuais do edifício não aconselham a continuação da sua utilização, para além do periodo escolar que findou e considerando ainda que existe a necessidade de assegurar instalações provisórias onde possam funcionar as aulas durante a execução dos trabalhos de construção do novo edifício, a Câmara com o acordo da Direcção Escolar do Distrito, resolveu ceder para esse efeito o edificio fronteiro dos Paços do Concelho.

Nestas circunstâncias, no próximo ano escolar funcionarão já neste edifício e provisòriamente as salas de aula de que habitualmente dispunha o edifício escolar da Glória.

A Câmara, na sua reunião de 10 do corrente e ao tomar conhecimento de ter sido recentemente posta a concurso a construção de um cals comercial acostável de 180 metros de comprimento, congratulou-se com o facto em reconhecimento do seu altissimo valor, exarando na acta da sessão a expressão do seu multo regosijo pela realização de obra de tão elevado alcance para a região.

A Câmara resolveu ainda exprimir ao Senhor Ministro das Comunicações, e aos Senhores Presidente e Engenheiro-Director da Junta Autónoma do Porto de Avelro os seus sentimentos de congratulação e reconhecimento por tão importante melhoramento.

#### Pela Capitania

Continuação da primeira página

Movimento Marítimo

\* Em 8, para o Porto e Vigo. salram o galeão-motor Praia da Saúde e Primos e o navio-motor alemão Henry

Everling.

\* Em 9, com destino a Cuxhaven e Leixões sairam o navio alemão Augsburg, com farinha de peixe, e o navio--motor São Silvares, em lastro.

\* Em 16, vindo de Setúbal, com cimento, entrou o galeão-motor Praia da Saúde. \* Em 17, procedente de Safi, entrou o navio-motor S. Silvestre, com gesso.

\* Em 18, com destino ao Porto, saiu o galeão-motor Praia da Saúde, em lastro.

#### Pelo Hospital

Conforme fol anunciado, realizou-se no passado dia 20, no Salão Nobre do Hospital, a Assembleia Geral dos Irmãos - Associados que teve por fim a aprovação de um Regulamento que se refere aos inúmeros beneficios a conceder pela Santa Casa da Misericórdia aos referidos Irmãos - Associados, e bem assim à alienação do Bairro pertencente à Misericordia, assuntos já oportunamente referidos neste jornal.

Quanto aos benefícios, que variam entre os 20 e 25°/, de descontos em internamentos e tratamentos e se estendem, quanto a produtos medicamentosos, aos respectivos domicílios, constituem, sem dúvida, um dos maiores beneficios, sem par em Portugal. São do conhecimento geral as vantagens que as restantes Misericórdias do Pais concedem aos seus Irmãos.

Assim, para que possam ser usufruidas as aludidas regalias, diz-nos aquele tão importante documento que se torna necessário os antigos irmãos--Associados actualizarem as suas cotas mensais para o mínimo de 15\$00; e os novos, terão de pagar além da referida cota, a joia correspondente.

De tal modo esta iniciativa da Mesa Administrativa calou fundo na população aveirense, que de todos os lados estão a acorrer à Santa Casa da Misericórdia, inúmeras adesões.

Oxalá que, a bem do Hospital e dos seus Irmãos-Assocente seja como que o al- terra. /.../» vorecer de uma vida nova.

apoio - pois tal medida traduz apenas o fortalecimento do património da Santa Casa, através de melhor e mais substancial rendimento do capital investido. Desta forma, os irmãos-Associados que compunham a Assemblela Geral congratularam-se com tão felizes medidas da Mesa Administrativa, e numa atitude unis-

Acêrca da alienação do

Bairro, a Assemblela Geral integrou-se perfeitamente no

pensamento da Mesa Administrativa, dando-lhe intelro

os mais vivos aplausos. ★ Em viagem de estudo, seguiu com destino à Dina-

sona, da qual foi porta-voz

o sr. Dr. José Gamelas, sub-

linharam o seu «SIM» com

### Agradecimento

Arménio Pinto

A familia de Arménio Pinto agradece, a todas as pessoas que se associaram à sua dor e acompanharam o saudoso extinto à sua última morada, bem como à Corporação dos Bombeiros que também o fizeram.

## Diz o Leitor...

Continuação de página 3

tos por vezes detestáveis! Não há canalizações de águas nem de esgotos; não há arruamentos bem traçados e pavimentados, nem ligações fáceis das estradas com o mar; não há um parque de campismo atraente e limpo, com árvores cuidadas, água abundante e as imprescindíveis instalações sanitárias; não há iluminação suficiente e bem distribulda!

Tudo na Barra é caotico. primitivo, incómodo, muitas vezes grotesco e permanen. temente sujo!

A Natureza, com uma prodigalidade admirável, que causa inveja aos estranhos, andou por ali a semear mãos chelas de encantos - e os homens parecem apostados em desaproveitá-los e em diminui-los!

Não seria possível conseguir que as entidades responsáveis olhassem para a Barra com o merecido interesse e se dessem as mãos para transformá-la no que deveria ser: uma das mais interessantes e maravilhosas praias de todo o País?

Agradeço-lhe, sr. Director. que agite o problema no «Litoral», prestando, assim, mais ciados, este movimento cres- um alto serviço à nossa

Assinante n.º 1-147

# PORTUGAL TEM RAZAO!

Angola não é o Inferno descrito no artigo de sábado no «Saturday Evening Post».

E termina com estas palavras, bem significativas do seu pesar pelo erro em que induziu os seus compatriotas, e desejando que a verdade esclareça o seu espírito:

— «Só desejava que todos os norte-americanos que pensam que Portugal não tem razão relativamente à A'frica, pudessem conhecer todos os factos e chegar, por si próprios, à conclusão do que todo este assunto representa.

Resta-me pedir desculpa de algumas falsidades que tenha ajudado a espalhar».

Conclui sugerindo a Simão Tenreiro que divulgue, pelo jornal que lhe publica a carta, todos esses elementos que possue para que justiça seja feita a Portugal. Nobre exemplo de honestidade e de dignidade pessoal; mas o conselho que dá aos seus compatriotas de procurarem

Parecer do Conselho Fisçal. Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência, 1961.

O presente relatório fornece uma ideia exacta da actuação da C. Q. D. C. P. e põe em relevo os factos mais importantes ocorridos durante o ano a que respeita.

Seguido das contas de gerência e balanço e de um sumário da legislação, publicada em 1961, relativa à C.Q.D.C.P., este elucidativo opúsculo, de III páginas, presta relevantes serviços.

rectificar os seus juízos contra o nosso caso angolano, terá sido seguido?

Conseguirá esta confissão do erro e de arrependimento da malfeitoria, a respeito de tal assunto, divulgando falsidades — de que não era, aliás, o culpado, mas sim o ambiente que os negociantes, os políticos e os homens da banca criaram e espalharam por todo o país justamente com o fim de criar no público americano uma opinião indignamente contrária a Portugal, mas favorável aos seus inconfessáveis objectivos de espoliarem o que por direito histórico nos pertence - terá essa espontânea confissão de um homem digno servido de exemplo e levado outros responsáveis ao mesmo mea culpa com que se honrou este americano?

Terá esse acto de justiça impressionado os membros, e especialmente a Senhora Eleonora Roosevelt (viúva do falecido antigo Presidente dos Estados Unidos), Presidente da « Assotiation of Africa » libertadora do Colonialismo do continente negro (o « colonialismo europeu, é claro, pois o «neo-colonialismo» americano não é ai chamado...) de modo a pôr termo às suas manobras de agitatação em Angola, treinando e financiando os terroristas e dando guarida, atenção e aceitação aos que ajudam de dentro o terrorismo e o praticam dirigindo-o, como o famigerado Holden Robert o tal que confessou a um jornalista estrangeiro que ele próprio dava ordem, no começo do terrorismo, para ligar os nativos que se negavam a acompanhá-los a troncos de árvores para com estas serem cerrados os seus corpos como matéria prima de fábricas de serração de madeira?

Ter-se-ão impressionado esses «marlonettes» da O. N. U. e mudado de opínião a respeito da questão de Angola, invocando um falso \* nacionalismo » Indígena, de que é porta-voz Holden Robert, com cuja companhia parece honrar-se esse organismo desorganizador da paz quando foi criado justamente para a assegurar?

Olhe, ilustre homem digno que é, sr. Richard Galary: enquanto pelas redondezas da « Casa Branca » e lá mesmo dentro reinar o ambiente interesseiro e filo-comunista que ali reina desde que os «democráticos» tomaram conta do Poder e nessa Casa entrou Kennedy, nenhuma alteração verá.

Veja a resolução que tomou o General Warker que, enojado com que ali se passa, pediu a demissão do Exercito.

Outro homem digno. Mas fica por ai...

Querubim Guimarães

Estação

marca, visitando simultâneamente alguns paises da Europa, o sr. Engenheiro Manuel Simões Pontes, Secretário-Provedor da Santa Casa da Misericórdia.

\* Foram admitidos os seguintes novos irmãos - Associados da Santa Casa da Misericórdia: D. Ana Maria Ribeiro Nóbrega, D. Maria do Rosário Martins da Nóbrega Ribeiro, D. Maria Emilia dos Santos Reis, Sebastião Amaral, Carlos Manuel Ferreira da Maia, Eng.º Carlos Gomes Telxeira, Eng.º Albano Brito Almeida, Jorge Mendonça Corte - Real, Dr. Manuel Gonçalves Pericão e Rudolfo Georgino da Costa Martins Teles.

\* Entre outros, encontram-se internados: Alxandre Alves da Costa, de Vilar; D. Otilia Maria de Castro, de Sangalhos; D. Odilia Figueira da Silva, de Nespereira de Cima — Sever do Vouga; D. Adélia Lopes de Almelda, da Gafanha; Albano de Almeida Gomes, do Préstimo - Arrancada do Vouga; Augusto Ferreira dos Santos, de Valongo do Vouga; Pernando Sereno de Melo, de Anadia; D. Maria Nazilia J. Neves, de Esgueira; D. Maria Manuela B. Gonçalves, de Viseu; e D. Maria Georgina P. S. Lebre, da Quinta do Picado.

#### Pelo Liceu

Pagamento de Propinas

Decorre de hoje até o dia de 5 Setembro próximo o prazo para o pagamento das proprinas de matricula no Licen Nacional de Aveiro.

#### Subsídio Camarário às Corpoções de Bombeiros

Na reunião da penúltima sexta-feira, a Câmara Municipal de Aveiro deliberou, espontâneamente, subsidiar com 2500\$00 cada uma das corporações citadinas de bombeiros, para ajuda das despesas com a representação das mesmas no Congresso Mundial do Fogo, que decorre em Lisboa.

#### Comandante dos Bombeiros da Celulose

Foi recentemente nomeado Comandante do Corpo de Bombeiros da Companhia Portuguesa de Celulose, em Cacia, o sr. Dr. Lúcio de Jesus Lemos, funcionário superior daquela importante empresa.

#### Assembleia da Barra

Esta noite, pelas 22.30 horas, haverá novo baile na Assembleia da Barra.

Actuam o Conjunto de Jaime João e a Orquestra Aloma.

#### Finalistas dos Pupilos do Exército

Acompanhado pelos seus professores srs. Major Francisco Magalhães, Capitão Bandeira de Lima e Tenente-capelão Rev.º Ruy Correia Leal, estiveram há dias em Aveiro, vindos da Galiza e em trânsito para Lisboa, os alunos finalistas do Instituto Técnico Militar dos Pupilos do Exército.

# Problemas do Sal



Como oportunamente noticiámos, o sr. Secretário de

Estado do Comércio, por despacho de 14 do corrente, fixou os preços do sal dos diversos salgados do País: o sal de Aveiro e da Figueira da Foz passou a ser pago aos produtores à razão de 285\$00 por tonelada.

A Comissão Reguladora dos Produtos Químicos e Farmacêuticos, em circular de 16, confirmou a noticia: nos salgados nortenhos, os precos do sal à produção passaram a ser, «para qualquer tipo de sal, desde que próprio para fins alimentares, de 285\$00 por tonelada «dentro do barco no cais que serve a marinha ou sobre camionete ».

Mantiveram-se «as margens fixadas para vendas pelos armazenistas bem como as demais regras vigentes»; e « com vista a evitar a repercursão nos custos industriais do aumento sensível de precos concedido à produção salineira», passou a ser consentido o abastecimento directo da indústria na produção, «sempre que as aquisições, durante a campanha, atinjam pelo menos 1000 toneladas, admitindo-se tanto a compra individualizada como através dos respectivos organismos corporativos ou cooperativas ».

Claro está que, em Aveiro e na Figueira da Foz, o abastecimento directo da indústria terá sempre de fazer--se através das Secções Diferenciadas do Sal dos respectivos Grémios da Lavoura.

Já aqui dissemos que o preço de 285\$00 por tonelada de modo nenhum compensa os graves prejuízos sofridos pelos produtores salineiros de Aveiro e da Figueira da Foz durante as safras anteriores, - embora possa considerar-se razoável em atenção à produção da presente safra, se o tempo continuar a favorecê-la.

Sem dúvida, os novos precos foram estabelecidos a partir do estudo dos custos da produção feito pelo ar. Prof. Castro Caldas, cuja competência e probidade são sobejamente conhecidas.

Ignoramos as conclusões daquele estudo, e bom seria que a Comissão Reguladora dos Produtos Quimicos e Farmacêuticos as desse a conhecer, bem como as informações que sobre elas provàvelmente prestou.

Parece, todavia, evidente que o estudo do ilustre catedrático se baseou em dados relativos à safra de 1961 - e daí que já para o sal daquela safra devia ter sido fixado o preço de, pelo menos, 285\$00 por tonelada. E sendo a produção do Salgado de Aveiro,

naquele ano, de mais de 55000 toneladas (não temos presentes os números relativos ao Salgado da Figueira da Foz), o facto de se haver mantido o preço de 240\$00 por tonelada acarretou para os produtores salineiros de Aveiro um prejuizo superior a 2475 contos!

E manifesto que o actual sr. Secretário de Estado do Comércio, a quem não devem regatear-se louvores, não poderia, de uma só vez, compensar a produção dos graves prejuizos que vem sofrendo, pelo menos, desde 1956, ano em que o preço estabelecido em 1953 começou a revelar-se desactualizado.

Estamos, porém, muito seguros de que aquele llustre membro do Governo, sabidamente justo e escrupuloso, há-de, quando convenientemente esclarecido, encontrar maneira de atenuar os vultuosos prejuizos impostos, durante longos anos, à produção salineira nortenha.

Pelo que julgamos saber, possivel consegui-lo sem agravar o consumo - e até beneficiando-o.

Para isso importa que os produtores salineiros de Aveiro e da Figueira da Foz se unam cada vez mais e se organizem cada vez melhor, que estudem conscienciosamente os seus problemas e que os apresentem com verdade a quem tem de apreciá--los e resolvê-los.

Só assim o sr. Secretário de Estado do Comércio poderá, como é seu evidente desejo, encontrar para a produção e a comercialização do sal as soluções justas.

De outro modo, os produtores salineiros correm o risco de continuar a ser explorados pelos que, à custa dos seus prejuizos, têm arrecadado fartíssimos lucros.

## A tscola de Irânsito da SHELL em Aveiro

Continuação da segunda página

dade - sendo curioso notar que quase não se verificaram nos períodos finais dos dois tempos de exibição, dada a experiência e a consciencia adquiridas pela quase totalidade dos jovens.

Mas, naturalmente, houve concorrentes que se evidenciaram, com impecáveis actuações. Esses, lògicamente, passaram para um quadro de honra, e foram especialmente premiados.

Eis nomes destes concorrentes:

Automobilistas — José Domingos Cravo, Francisco Teixeira Raposo (ambos de 9 anos), Fernan-do da Silva Vinagre (11 anos), António da Maia Martins (12 anos) e Emília Maria da Romão (13 anos). Ciclistas — João de Matos Marques Ribeiro, Luís Manuel dos Reis Vinagre (ambos de 12 anos) e Manuel Carvalho (14 anos).

Peces - Joel Teixeira da Silveira (8 anos) e Maria da Glória Vieira (12 anos). Sinaleiro - Carlos Filipe Correia Dias (9 anos). « Empregado da bomba de gasolina - António Norberto da Silva Calisto (8 anos).

Este último, actuando com inexcedivel aprumo, foi igualmente notado pela delicadeza com que sempre atendia os seus «clientes», abastecendo-os de «combustivel». Por isso, fol particularmente aplaudido no momento da entrega dos prémios.

Em nota final, diremos que todos os inscritos foram contemplados com brindes - de que se destacava o « Jogo de Trânsito » edi-tado pela Shell Portuguesa — ; e que a todos eles foram ainda oferecidos refrigerantes « Fanta ».



APPESENTA TELEFONE 23343 - AVEIRO

Sábado, 25, às 21.15 horas

Dois excelentes filmes

(12 anos)

Sterling Hayden, Sebastian Cabot, Carol Kelly, Eugene Martin e Marilee Earle na película, em estreia,

### TERROR NO TEXAS

E, em tèprise, a grandiosa produção em com Victor Mature, Gabriele Ferzetti e Rita Gam

### ANIBAL E OS ELEFANTES

Dominge, 26, às 15.50 e às 21.50 horas (17 anos)

Um filme francês, com o famoso

Eddie Constantine ao lado de Bernardette Lafont

### Aventura em Marselha

Quinta-feire, 30, às 21.30 horas

(17 anos)

#### Um filme espanhol

António Aguillar + Julio Aleman O Columba Domingues & Patricia Conde & Emilio Fernandes O Pedro Armendaris

Brevemente

TIPOS DA PRAIA A DOLVA

## Cine-Teatro Avenida Teatro Aveirense Programa da semana

Domingo, 26, às 15.30 e às 21.30 horas

Um extraordinário drama magnificamente realizado por ELIA KAZAN, segundo a história Baby Doll de TENNESSE WILLIAMS

# Voz do Desejo

Carroll Baker \* Karl Malden \* Eli Wallach

Terça-feiro, 28, às 21 30 horas

(12 anos)

Uma deliciosa comédia musical espanhola, com Marujita Diaz, António Molina, Tony Leblanc e Manuel Monroy

#### TRIUNFO CIGANO

As mais belas canções do falclare espanhal

num filme de António dal Amo

Brevemente

Despe-te, Lucrécia! Sansão e Dalila O Príncipe Herdeiro Amores Célebres

Hoje, 25 - As sr. Proj. D. Rosa Soares de Pinho, D. Maria das Neves Natividade Salgueiro e D. Maria Simões Ferreira Canelas esposa do sr. João Gomes Canelas; o sr. Fernando Augusto Azevedo Alves Novo; e o menino Manuel Júlio, filho do sr. Alfredo Carlos Marques Almeida.

Amanhā, 26 - A sr.ª D. Ilda Moreira da Silva Neves, esposa do sr. Joaquim Gonçalves; o sr. Coronel Raul Martins da Costa; e a menina Filipa Maria Pinto Ribeiro de Vilhena.

Em 27 - As sr.as D Célia Alice Maria Barreto de Moura, esposa do sr. Anibal Gomes de Moura, D. Julieta de Sequeira Belmonte, D. Alice de Oliveira Marques Ramos e D. Maria da Luz de Almeida Lemos; os srs. Dr. Euclides de Araújo, Eng.º José de Sousa Machado Ferreira Neves, João Rebalo Pareira Roja Artónio Osório. belo Pereira Boia, António Osório de Almeida, Carlos Alberto Luís Pereira e Urgel Fernando Soares Pereira, aveirense ausente em Malange (Angola); a menina Ma-ria Helena Silva de Morais Calado, filha do sr. Aurélio Morais Calado; e o menino Manuel Monteiro Rodrigues da Paula, filho do sr. Manuel Maria Rodrigues da Paula.

Em 28 Os srs. Raul dos Santos Valentim e Luís de Pinho da Maia Romão; e as meninas Maria Etelvina Dias Melo, filha do sr. Manuel dos Santos Melo, Maria Selene Fernandes Valentim, filha do sr. Raul dos Santos Valentim do sr. Raul dos Santos Valentim, e Maria Celina Lopes, filha do sr. José Gonçalves Lopes, aveirense ausente em Gabela (Angola). Em 29 — Os srs. Manuel da

Silva Félix e Alfredo Francisco dos Santos; e a menina Olga Cristina Reis Pinto, filha do sr. Eng.º Raul Wahnon Correia Pinto, ausente em Sá da Bandeira (Angola).

Em 30 - As sr. as D. Laura Setas Raposeiro, D. Maria de Lourdes Teixeira da Costa e Prof.ª D. Candida Fernanda Graça e Melo, filha do sr. Teleno da Graça e Melo; e o menino José Eduardo, filho do sr. Zeferino Soares.

Em jr — A sr. D. Conceição Coelho Vera-Cruz, esposa do sr. José Maria da Silva Vera-Cruz; os srs. José Conde de Carvalho e João Gomes Canelas; e o estudante Antônio Adérito Brás Coelho e Silva de la concentra de la concent lho e Silva, filho da sr.ª D. Rosária Caldeira Bras Leite Pais.

CASAMENTOS

\* Em Luanda, na igreja do Carmo, consorciaram-se, no pas-sado dia 13, a sr.ª D. Maria Valen-tina Mota Lima, nossa conterrânea, e o sr. Alfredo Moreira Vieira.

Serviram de padrinhos: pela noiva, seus pais, sr.ª D. Maria José Mota Lima e sr. Luciano Marques Lima; e, pelo noivo, seus pais, sr.ª D. Maria Moreira e sr. Manuel Vieira.

\* Na igreja paroquial de Va-longo, realizou-se, no dia 15, o ca-samento da sr.º D. Maria Adelaide Pessoa de Oliveira, filha da ar.ª D. Doroteia dos Santos Pessoa e do industrial sr. Francisco Coelho de Oliveira, com o Alferes-médico sr. Dr. Benvindo António da Silva Justiça, filho da sr.ª D. Maria do Carmo Justiça e do comerciante aveirense sr. António da Silva

Fol oficiante o Rev.º Pároco de Valongo, tio da noiva, tendo servido de padrinhos: pela noiva, sua cunhada, sr.ª D. Maria Gabriela Coelho dos Santos e seu irmão, sr. Dr. Manuel Coelho dos Santos; e, pelo noivo, a sr.ª D. Isolina Rodrigues Leitão e seu irmão, sr. Alberto da Silva Justiça.

Aos novos lares desejamos as melhores venturas

## ATENÇÃO

SERVIÇOS DE RECOVAGEM ENTRE AVEIRO — PORTO — AVEIRO — ILHAVO E ARREDORES DE AVEIRO (AO DOMICÍLIO AVEIRO — PORTO — ILHAVO)

CARVALHINHO informa o Comércio e Indústrio e particulares que a recovagem acima mencionada está segura no importante C.º de Seguros

CONFIANÇA

Único recoveiro no País c/ a mercadoria segura MÁXIMA HONESTIDADE NOS SERVIÇOS DE COBRANÇAS Para mais infermas dirija-se as Largo de S. Brás n.ºº 2 e 3 — TELEFONE 22477 — AVEIRO

#### Câmara Municipal de Avelio Aviso

Eng.º Agr.º Henrique de Mascarenhas, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faz público que, de har-monia com a deliberação tomada na reunião ordinária do dia 10 de Agosto corrente, se acha aberto concurso, pelo prazo de VINTE DIAS, para a exploração de BUFETES no campo de jogos do Estádio de Mário Duarte, nos dias em que se realizarem os desafios ou festivais desportivos, durante a época de futebol, compreendida entre os dias 1 de Setembro do corrente ano e 30 de Junho de 1963, segundo as condições patentes na Secretaria da Câmara Municipal.

As propostas, em cartas fechadas, deverão dar entrada na Secretaria, até ao dia 7 de Setembro próximo, pelas

Paços do Concelho de Aveiro, 18 de Agosto de 1962 O Presidente da Câmara,

Henrique de Mascarenhas Eng.º Agr.º

#### Laboratório "João de Aveiro

Análises Clínicas

DR. DIONISIO VIDAL COELHO DR. JOSÉ MARIA RAPOSO

Av. do Dr. Lourenço Peixinho, 50 Telefone 22706 — AVEIRO

# Camara Municipal de Avelte Convocatória

Nos termos do disposto no art.º 29.º do Código Administrativo e para os fins consignados na última parte do § 3.º do mesmo artigo, convoco o Conselho Municipal para a sessão ordinária a realizar no dia 1 do próximo mês de Setembro, pelas 10 horas, com a seguinte ordem do dia:

a) — Dar parecer sobre o Plano de Actividade da Câmara, para 1963, e discutir e votar as bases do Orçamento.

Paços do Concelho de Aveiro, 20 de Agosto de 1962

O Presidente da Câmara, Henrique de Mascarenhas Eng.º Agr.º

# Serração e Garpintaria Vende-se

Junto à Fábrica de Curtumes Antua, em Estarreja, com grande área de terreno para depósito de madeiras.

Correspondência ao apartado 52 - GUIMARÃES.

### MAYA SECO

Médico Especialista

Partos, Doenças das Senhoras Cirurgia Ginecológica

Consultas às 2.ª feiras, 4.ª e 6.º, das 15 às 20 horas

CORSULTÓRIO
Av. do Dr. Lourenço Peixinho, 91×2.

Telefene 22982

Residência: R. Eng. Oudinot, 25-2. 7 Telefese 22080 AVEIRO

#### Câmara Municipal de Avelro Concurso

Eng.º Agr.º Henrique de Mascarenhas, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faz público que esta Câmara Municipal, em sua reunião ordinária do dia 10 de Agosto corrente, deliberou abrir concurso, pelo paazo de TRINTA DIAS, para a empreitada de « CONSTRU-ÇÃO DA CASA DOS MA-GISTRADOS » sem prazo de execução, que poderá constituir motivo de preferência, cujo programa e Caderno de Encargos podem ser examinados na Repartição de Obras desta Câmara Municipal, dentro das horas normais de servico.

Base de licitação . . . 1 539 000\$00 Bepósito provisório . . 38 475\$00

As propostas, escritas em papei selado e encerradas em sobrescrito lacrado, acompanhadas da guia comprovativa do depósito efectuado e outros decumentos legais deverão ser enviadas pelo correio, sob registo, por forma a serem recebidas até às 14.30 horas do dia 14 do próximo mês de Setembro, na Secretaria da Câmara Municipal.

Paços do Concelho de Aveiro, 14 de Agosto de 1962

O Presidente da Câmara, Henrique de Mascarenhas Eng.º Agr.º

# Dionísio Vidal Coelho

MÉDICO

Doenças de pele

Consultas às 3.45, 5.45 e sábados, dos 14 às 16 horas

Avenida de Dr. Leurença Palxinho, 58-1.º Telefone 22 706

AVEIRO

### PAULO DE MIRANDA Catarino

ADVOGADO

Escritório junto da Câmara Municipal — Telefone 25451

# Concurso

Eng.º Agr.º Henrique de Mascarenhas, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faz público que esta Câmara Municipal, em sua reunião ordinária do dia 10 de Agosto corrente, deliberou abrir concurso, pelo prazo de TRINTA DIAS, para a empreitada de «ARRANJO DA PRAÇA MARQUÊS DE POMBAL», cujo programa e Caderno de Encargos podem ser examinados na Repartição de Obras desta Câmara Municipal, dentro das horas normais de serviço.

Base de Licitação . . . 533 500\$00 Depósito Provisório . . 13 337\$50

As propostas, escritas em papel selado e encerrads em sobrescrito lacrado, acompanhadas da guia comprovativa do depósito efectuado e outros documentos legais, deverão ser enviadas pelo correio, sob registo, por forma a serem recebidas até às 14.30 horas do dia 14 do próximo mês de Setembro, na Secretaria da Câmara Municipal.

Paços do Concelho de Aveiro, 14 de Agosto de 1962 O Presidente da Câmara,

Henrique de Mascarenhas Eng.º Agr.º

### Dr. Camilo de Almeida

MÉDICO ESPECIALISTA

Ex-Assistante na Estância de Caramulo

Donnessi Pulmonares

Rediografias e Tomografias CONSULTAS: de manhã — 2.ª

4.° e 6.° (das 10 às 12 h.); de tarde — todos es dias (das 15 às 19 h.)

CONSULIÓRIO

Rv. do Dr. Lourenço Pelxinho, 110-1.«-E
Telefone 23581

Residência: Av. Salazar, 58 r/c-D-to Telefone 22767

AVEIRO

#### Automóvel

Vende-se um Borgward Isabela, modelo 1958, em multo bom estado, por motivo de retirada para o estrangeiro. Informa esta Redacção.

### EMPREGADA

Oferece - se

14 anos. Boa apresentação Para balcão, armazém, cabeleireiro ou outros.

Reposta a este jornal ao n.º 145.

#### Trespassa-se

Mercearia e Vinhos com boa clientela. Por motivo de saúde. Informa esta Redacção.

### Gonçalves Pericão

Médico - Especialista Rina e Vias Urinárias Cirurgia Urológica

Consultório:
Rea de Colmbra, 17-1.0 - AVEIRO
Residência:

Quinta de Piceda — Costa de Valado Telefone 94163

Consultan dan (6 às (9 horan (a partir do dia 23 de Agosto)

# EXTERNATO DE ILHAVO

Estabelecimento de ensino para rapazes e raparigas, situado em óptimo local da vila. Instrução Primária, Admissão e Cursos dos Liceus.

Reabre em Outubro, em edifício próprio, agora construido — Telef. 23828.

#### Automóvel

Vauxhall Victor, 1959, em optimo estado vende-se per motivo de retirada.

Tratar na Avenida de Salazar 40, 1.º Esq.º - Aveiro.

#### PINHO E MELO ESPECIALISTA RAIOS X

Serviço:

2.45, 4.45 e 6.45 — dae 9.30
às 13 horas e das 15 às 18 horas
3.45, 5.46 e sábados—das 11
às 13 horas e dae 15 às 18 horas
Consultòrio:
Av. ds Dr. Lessença Pelxinho, 110-1.0 Esq.

Telefones:

Consultório - 28609

Residência × 23275

AVEIRO

## Mário Sacramento

Ex-assistante Estrangetro do Hospital Saint-Retaine de Paris
APARELHO DIGESTIVO DOENÇAS ANO-RECTAIS
RECTOSIGNOIDOS COPIA
Avanida do Dr. Lourenço Palxinho, 50-1.0°
Telefonea (Cons. 22706).
Res. 22844

Consultas das 10 às 18 h.
(à tarde, com hora marcada)

AVEIRO

### Empregada de Escritório

Com alguma prática, precisa-se. Carta a esta Redacção ao n.º 155

### J. Rodrigues Póvoa

EX-ASSISTENTE DA FACULDADE DE MEDICINA

CLÍNICA CARDIOLÓGICA DOENÇAS DO CORAÇÃO E VASOS Consultário

Avanida de Gr. Lourenço Pelxisho, 49-1.º D to Telef. a3875 Residência Avanida de Salazar, 46-1.º D.to

Telef. 22750

### YENDE-SE

Casa de habitação com 1 200 m2 de terreno, no Viso. Tratar com Manuel Domigues Ferreira na Rua José Rabumba, 6 — AVEIRO.

## Dr. Ponty Oliva

MÉDICO ESPECIALISTA

Ossos e Articulações

Consultas às 5.40-feiras das 14 às 16 horas

Avenida de Br. Lourençe Peixinho, 91
Telefone 22 98;
AVEIRO

#### CASA ALUGA-SE

c/ 6 divisões, cosinha quarto de banho luz trefásica cilindro eléctrico etc. Rua Cândido dos Reis 146. Informa n.º 91 — AVEIRO.

### LAURO MARQUES

NGENUCION PIVI

ENGENHEIRO CIVIL

Construção Civil Topografia

Av. de Br. Leurençe Palxinhe, 98-2.º, Esq.º

AVEIRO

# FÁBRICAS ALELUIA

Azulejos Louças

DECORATIVAS SANITÁRIAS DOMÉSTICAS

Cais da Fonte Nova

## J. GOMES DE ANDRADE

ADVOGADO

Rua Direita, 91 - AVEIRO

Rádios — Televisão Reparações — Acessórios



# A. Nunes Abreu Reparações garantidas a aos melhoros proço

Rua do Eng.º Von Haffe, 59-Telef. 22359

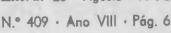
- AVEIRO -



# Máquinas de Escrever a 100\$00 e a 200\$00

mensais informações em «A Lusitânia »

Litoral 25 - Agosto - 1962





#### GRUPO DESPORTIVO DA GAFANHA venceu o Torneio Popular de Ilhavo

Organizado pelo Illiabum Clube, de colaboração com o Sporting Clube da Vista-Alegre, realizou-se, ao longo de várias semanas, e com a inscrição de 17 equipas, que movimentaram algumas centenas de futebolistas, o Toracio Popular de Putebol! Os encentros realizaram-se todos no campo de jogos do Vista-Alegre, chamando àquele parque de jogos muito público afecto aos representantes das localidades ali representadas.

Agrupados em 6 séries, ficaram apurados, por últime, para disputarem a finalissima, o GRUPO DESPORTIVO DA GAFANHA e o VILA AIROSA (da Apeada lihavo) — que se defrontaram no passado domindo.

taram no passado domingo.

Os gafanhenses, que se apresentaram como favoritos, conseguiram uma excelente vitória, creditando-se, assim, como verdadeiros vencedores.

O derradeiro encontro disputado, como os anteriores, na Vista-Alegre, levou àquele recinto muitos espectadores, que vibraram ao longo dos 90 minutos. Dadas as suas características populares e porque a quase totalidade das equipas eram formadas por jovens, os jogos tiveram a duração de 60 minutos.

Porém, neste encontro, dado que os intervenientes chegaram empatados ao fim do tempo regulamentar, houve que fazer um prolongamento. Foi nele que o Desportivo da Gafanha, possuidor de mais frescura física, pela sua juventude, chamou a si o comando do jogo e a consequente vitória, que encheu de alegria os seus adeptos, que não se cansaram de vitoriar e aplaudir os vencedores.

A'rbitro: Artur Correia.

As equipas alinharam:

As equipas alinharam:

G. D. da Gafanha; Baptista; Cristo e Fernando (depois Agostinho); Agostinho (depois Amantino), Horténsio e Óscar; Gonçalves, Amantino (depois Capitão), Ferreira (depois Tul), Arménio e Lázaro. Suplentes: José Maria, Patinha e Chico.

Vila Airosa; Avelino; Herder e A. Aimeida; Dido, Claudino e Balacó; Grave, Guedes, M. Adelino, J. Almeida e Gato.

Os golos. Pelo Vila Airosa, GUEDES aos 8 minutos do primeiro tempo, com um remate forte, à entrada da grande área. Pela Gafanha, AGOSTINHO a 2 minutos do fim e a pôr termo a uma série de remates, depois de um bom viranço de Lázaro, fez o empate. Aos 6 minutos do prolongamento CAPITÃO fez 2-1, depois de bom trabalho de Lázaro, que só é pena jogar tanto sózinho. FERREIRA, 2 minutos depois, de cabeça, a centro de Arménio, fez 3-1—score com que terminou o encontro.

A arbitragem, satisfez plenamente apaser de mal auxiliado pelo duis de licha de lada de pose.

A arbitragem, satisfez plenamente, apesar de mai auxiliada pelo juiz de linha do lado do peão.

A classificação final ficou assim ordenada:

1.º - Grupo Desportivo da Gafanha

2.º — Vila Airosa (Apeada lihavo)
3.º — Grupo Desportivo Aradense
4.º — Juventude Operaria de São Jacinto

A finalizar, e como nota de certo interesse, convém realçar o apuro técnico da equipa de S. Jacinto, que, juntamente com o vencedor do torneio chamaram as atenções gerais.

E assim terminou este excelente tornelo, sendo de elogiar o cuidado da organização, sabendo-se os trabalhos e canseiras que estas realizações sempre acarretam.

A distribuição dos prémios, fez-se também no último domingo, à noite, no Parque Municipal de Ilhavo, aquando dum festival organizado pelo Illiabum Clube.

O sr. Dr. Alcino Couto entregou ao capitão da equipa do G. D. da Gafanha, Hortênsio a valiosa taça correspondente ao 1.º lugar; e o sr. Amadeu Agra entregou ao jogador Balacó, do Vila Airosa, a taça que correspondes so 2.º classificado. correspondia ao 2.º classificado.

José Fernandes



# Treinos e Reforços do

Dentro do plano que nestas colunas demos a conhecer, têm decorridos com toda a regularidade os treinos dos futebolistas do Beira-Mar, sob orientação do téc-nico Oscar Telechea.

Após as sessões iniciais, especialmente dedicadas à preparação física, houve já treinos de bola — tanto em ordem a apuro indivi-dual, como tendo em vista a estru-

turação do conjunto.

Além dos jogadores já aqui referidos, outros têm prestado provas no Estádio Mário Duarte: podemos hoje referir os nomes de Laranjeira (ex-Espinho) e Lou-ceiro (ex-Estarreja), que foram campeões da II Divisão represencampeoes da Il Divisão represen-tando o Beira-Mar e agora rein-gressam nas suas fileiras; de Brandão (ex-Atlético), um jovem e promissor avançado que se en-contra já vinculado aos negro--amarelos; o defesa Moreira e o dianteiro Correia — dois elemen-tos da temporada finda; e quatro outros possíveis recrutas de conioutros possíveis recrutas da equia de Aveiro — o «colored» Clélio Cunha (ex-Académica e ex-Cas-

### NOVOS ÁRBITROS

Nos exames recentemente efectuados por iniciativa da Comissão Distrital dos Árbitros de Futebol de Aveiro, foram aprovados os seguintes candidatos:

Adriano Santos de Almeida, de Agueda; Agostinho Lima da Silva, de Aveiro; António Vieira Mar-ques da Silva, de Aveiro; Eduardo José de Oliveira Melo, de Aveiro; Evaristo Rodrigues Valente Por-tovedo, da Curia; Fernando Pereira dos Santos, da Vila da Feira; João Bastos Ferreira, de Oliveira de Azemeis; João da Silva Coelho, de Oliveira de Azeméis; Joaquim Pereira de Almeida, de Águeda; Joaquim Ribeiro França, de Oli-

# BEIRA-MAR

telo Branco), Rocha (ex-Benfica e ex-Cernache) e dois avançados (um algarvio e outro moçambica-no) cujos nomes não podemos revelar hoje.

Têm faltado aos treinos Chavez, Evaristo e Amandio — três elementos que se podem considerar certos no Beira-Mar. O argentino, ausente ainda de Aveiro, já estara de volta na próxima semana; dos outros, ambos a contas com lesões, sabemos apenas que só mais tarde iniciarão a respectiva prepa-ração. Evaristo, radiografado no Porto, deve ter necessidade de ser operado (o diagnóstico indica du-pla fractura de menisco); e Amándio encontra-se em tratamento, sob orientação do abalizado clínico lisboeta Dr. Silva Rocha.

Entretanto, aguarda-se também que o Sporting informe qual o outro futebolista que cederá, nos termos acordados para a troca com o extremo Raimundo. E, ao que julgamos saber, os reforços para o plantel aveirense não serão só estes... Há, pelo menos, as hipóteses de se transferirem mais dois jogadores, que representavam clubes nortenhos, um deles do nosso Distrito.

### XADREZ DE NOTÍCIAS

Antecedendo as provas federativas, a Associação de Futebol de Aveiro projecta organisar um torneto com a participação do Feirense, Bei-ra-Mar, Sanjoanense, Espinho e Oliveirense.

Carlos Alberto Mateus de Lima, do Galitos, participou no Campeonato Nacional de Atletismo, realizado em Lisboa no sábado e domingo

Entrou apenas no salto em comprimento, em que obteve o 5.º lugar.

Pediu demissão do cargo de Presidente da Comissão Distrital dos A'rbitros de Futebol de Avetro o sr. Eng.º João Cândido Ventura da Cruz.

Como noticiámos, é amanhā que se realiza, em A'gueda, a festa de confraternisação anual dos dirigen-tes e árbitros de fatebol de Aveiro, a que presidirá o Dr. David Cristo Vice-presidente A. F. A., veira de Azemeis; Luís da Silva Cristo Vice-presidente A. F. A., Correia, de Ilhavo; e Rufino da Precedendo-a, haverá a presda Costa Santiago, de Oliveira de tação de provas de aptidão física (corridas de 80 e 1 500 metros).

O União de Lamas pretende reforçar o seu team de futebol, tendo já obtido uma transferência de sensação: o guarda-redes Pinho, iniciado na Oliveirense, «internacional» e campedo nacional no F. C. do Porto, e titular do Atlético na época finda.

Além desse futebolista, os lamacenses estão interessados noutros elementos, entre eles o categorisado médio Lopes, do Feirense.

Será brevemente designada a data de inicio dos treinos dos futebolistas juniores do Beira-Mar,

Entretanto, os interessados em representar os negro-amarelos podem inscrever-se na Secretaria do popular Clube aveirense.

Não sabemos quem ex-plorou — se é que de exploração se trata — a instalação sonora do Estádio de Mário Duarte. O que sabe-mos, bem como todos quantos ali se deslocaram na época finda, é que aquilo não estava bem. Ou se resol-

vem a colocar uma aparelhagem decente, ou, então, deixem-nos em paz e sossego. Porque, assim,n em sequer nos è permilido escutar o portátil do vizinho do lado! E não è so isso! É que o proprio Está-dio, imensamente valorizado pelo Municipio, não pode nem deve su-jeitar-se a qualquer música roufe-nha que queiram meter-nos à força pelos ouvidos dentro...

Atente-se na suavidade sonora no Jardim e no Parque, para logo se concluir que estamos dentro da rasão.

A Zona Norte do Nacional da 2.ª Divisão de Futebol, pelos valores que a compõem, apresenta-se este ano bem mais difícil. Vamos assistir, com certeza, à prova mais bem disputada dos últimos anos, o que equivale a dizer que o Beira-

-Mar val enfrentar tarefa dificilima. Pelo Estádio de Mário Duarte irão passar equipas como as do Salgueiros, Covilhã, Braga, Boavista, Oliveirense, Sanjoanense, Espinho, etc., equipas que, pelo seu valor e tradicional apego à luta, tornarão bem difícil a so-nhada recuperação dos aveiren-ses. O público, à medida que os jogos se forem realizando, terá, certamente, motivos para não se lamentar da falta dos clubes de primeiro plano do nosso futebol. E' que a 2.º Divisão está recheada de boas e valorosas equipas! Supomos, até, que a imponência do peão pouco ou nada diferirá da época passada, o que virá confirmar o entusiasmo aveirense pelo Futebol. E se, como se espera, os negro-amarelos corresponderem, Aveiro pode reconquistar o lugar tão ingratamente perdido.

Todos os Clubes atravessam, mais hoje mais amanhā, momentos de glória e de desdita, melhor dizendo, todos já passaram e terão de passar — é a lei inexo-rável do Destino — por momentos bons e por momentos menos felizes! E' o caso, precisamente, do prestigioso Sangalhos, no concernente à sua Secção de Ciclismo.

Até há bem pouco tempo, falar do ciclismo nacional implicava, acto contínuo, falar dos bairradinos. Ali brilharam os nomes de Alves Barbosa, Antonino, Fernando Silva, Aquiles, o esgueirense Catela e tantos mais. Pois aconteceu que, num ápice, os sanga-lhenses se viram atirados para uma posição nada de harmonia com os seus pergaminhos.

Quis a desdita que os ciclistas azuis ficassem pelo caminho na última edição da Volta a Portugal. Nunca tal tinha sucedido, pelo que a desilusão foi bem amarga. Estivemos em Sangalhos à chegada da caravana voltista, e não deixámos de sentir o quanto custou aos verdadeiros bairradinos a ausência de qualquer componente da sua

equipa.

Serve de lenitivo o facto de a grande maioria dos atletas se en-contrarem, em defesa da Pátria, por terras da nossa província de Angola, e não se esconde os azares que acompanharam a jovem

equipa apresentada na emergência. Sabemos como reagem as gen-es de Sangalhos. Ali confia-se. tem-se a certeza, que, atrás da tempestade, logo vem a acalmia, e por

Da minha janela

> isso accita-se, sem constrangimento, o fraco rendimento dos rapazes. Os dirigentes sabem que o San-

> galhos há-de voltar a orgulhar-se dos éxitos dos seus ciclistas. E' questão de saber esperar, o que é uma grande virtude.

> Mesmo disputando-se renhidas e emocionantes provas de Motonáutica e de Vela, em que os des-portistas aveirenses tão bem têm sabido comportar-se, o Futebol, com todos os seus defeitos e virtudes, sobreleva, neste defeso curto e pouco ou nada re-pousante de nervos tensos duma época de desilusão, todo e qualquer noticiário desportivo, se exceptuarmos a concorrência do Ci-

clismo nestes últimos quinze dias. Enquanto as bolas e as botas descansaram, devidamente ensebadas, lembrando ilustres barrigas untadas de cremes ao Sol quente das praias, os mentores do Futebol não tiveram defeso! Uns, com-prando e vendendo; outros, mais infelizes, adquirindo somente!

Espectáculo este divertido, com aumento e descida de cotações, fazendo lembrar a Bolsa...

Ao fim e ao cabo, tudo isto é triste, tudo isto existe, tudo isto é Futebol, como se de Fado se tra-

Joaquim Duarte

### Motonáutica

★ Nos dias 8, 12 e 19 do corrente mês de Agosto, motonautas do Sporting de Aveiro competiram em provas desta espectacular modalidade realizadas em Mo-ledo do Minho, Setúbal e na Pateira de Fermentelos. De todas essas provas

daremos, no próximo número, breves resenhas das classificações - excelentes alcançadas pelos leões avei-

★ Hoje e amanhã, efec-tua-se na Praia de Mira o III Grande Festival Náutico, com patrocínio do S. N. I. e em organização da Câmara Municipal de Mira com colaboração técnica do Sporting de Aveiro.

Haverá competições de motonáutica e ski na famosa barrinha daquela concorrida praia.

★ Também amanhã, no Arcínho, a Secção Náutica da Ovarense promove a efec-tivação do I Grande Prémio de Ovar, em motonáutica (velocidade pura), com a colaboração da Junta de Turismo do Furadouro e do Sporting de Aveiro. As provas iniciam-se às

16 horas, estando a despertar bastante interesse.

\* Em 2 de Setembro próximo, na Costa Nova, haverá diversas provas de motonáutica a contar para o Campeonato Nacional. Organiza as competições o Sporting de Aveiro.

## Agência funerária ferreira da Silva

Anexa ao Horto Esqueirense

A MAIS COMPLETA NO GÉNERO Serviços para toda a parte do País TELEFONE 22415 - ESGUEIRA - AVEIRO

DESPORTOS

Secção dir gida por

Antónia Leopoldo

RENATO JOBIM



Publica a Livraria Progresso, de Salvador, em edição conjunta com a Universidade da Bahia, uma série de estudos críticos de Vitorino Nemésio Conhecimento de Poesia». São mais de vinte anos de actividade crítica interrompida vez por outra, a confirmar, inclusive, o interesse do eminente professor e poligrafo português pelas

letras brasileiras; basta dizer que uma parte do livro é dedicada a Tomás António Gonzaga, Felipe de Oliveira, Jorge de Lima, Cecília Meireles, João Cabral de Melo Neto e Carvalho Filho, este último o poeta baiano pouco conhecido do resto do país.

A favor do crítico de poesia Vitorino Nemésio (ou melhor do ensaíta aplicado a poetas, pois ele se detém menos no exame dos poemas do que na trajectória literária de seus autores), actua decerto sua própria experiência de cultor da poesia. Mas isto significaria quase nada se ele não soubesse distinguir os méritos das diversas correntes poéticas e discriminar, dentro delas, as peculiaridades dos valores individuais autênticos. Tal habilidade mais uma vez se revela no seu último livro; mais uma vez a inteligência perseguiu o mistério, diga-se como no verse de Augusto Frederico Schmidt.

Dois names, entre as maiores na obra, chamam otenção pelo contraste das posições: Almeida Garrett e Carlos Queirós — contraste que vai da acentuada diferença de épocas até a concepção técnica do verso.

O Visconde de Almeida Garrett entrou para a Literatura Portuguesa como Novalis para a Liferatura alemã: personificando a Romantismo. Aquele « dandy » e Don Juan, estadista e político numa época particularmente conturbada da vida nacional, iria provocar escândalo, como escritor com uma obra considerada licenciosa e que lhe acarretaria um processo judicial (« Retrato de Vénus »), e « Odes Anacreônticas ».

Nesta primeira fase do seu lirismo, como

que prepara o espírito cultural dominante em seu país para a grande renovação romântica. E, como seria de prever, essa renovação, se concentra no culto dos volores nacionais pròpriamente ditos, como as lendas e tradições.

Em prefácio ao romance «Adozinda» afirma que cumpre « nacionalizar a poesía moderna», como fez Walter Scott na Inglaterra. Daí em diante procura o maior número de romances, legendas e solaus, reatando a recuperação das fontes do lirismo português, interrompida no século XVI.

Um segundo exilio lhe favorece a publicação de algumas obras, entre as quais o «Camões», verdadeiro poema byroniano na dimensão dramático, em que pela primeira vez na poesia portuguesa é celebrada a vida e a obra do Poeta — preito majestoso de gratidão, com ênfase no suposto esquecimento a que a pátria o relegara. «Camões» fica sendo o marco do movimento romântico em Portugal. Recordemos o episódio patético do canto X. O poeta jaz moribunda quando determinado conde chega com uma carta de missionário amigo, encarcerado em Fez, a velha capital marroquina, que o consola naquela amarga contingência, dizendo restarem-lhe Deus e a virtude.

O! consolar-me», exclama, e das mãos trémulas A epístola fatal lhe cai: «Perdido E' tudo, pois!...». No peito a vos lhe fica; E de tamanho golpe amortecido Inclina a fronte e, como se passara, Fecha languidamente os olhos tristes. Ansiado, o nobre conde se levanta Do leito... Ai! tarde vens, auxilio do homem. E já no arranco extremo: — « Pátria, ao menos juntos morremos... « E expirou co'a pátria.

Em «Dona Branca», o parti pris político está bem atenuado, ao posso que se acentua o carácter amplamente nacional do movimento: mitologia lusitana, com seus principes e mouras encantadas, em substituição aos oráculos, ninfos,

Continua na página S

# Bétola Negra

Gosto de passear nas ruas sossegadas dos cemitérios, para ver a morte perto, recitando as legendas inspiradas por alguém... que não as leu decerto. Gosto de olhar as faustosas moradas de feitios vários e gosto incerto, ou, ainda, as campas rasas, abandonadas, como ossadas que jazem no deserto. A morte a todos nivela por igual: o santo e o ladrão, ambos ela consome na verdade frigida dum coval. Sendo assim...

- Não será um pecado enorme gastar na morte tanto «vil metal», quando há crianças a chorar com fome?!

POESIA DE D'ELREGO

Ed. dos Serviços Culturais da Shell Portuguesa, S.A.R.L.

Volume de 254 paginas, com inúmeras gravuras e um mapa desdobrável.

Trata-se de um livro de propaganda comercial da Shell Portuguesa, editado em 1959. que constitui um magnifico roteiro das terras de Portugal. No texto, encontram-se in-

1. Terras Portuguesas. formações curiosas sobre as diversas regiões do País, as suas características paisagisticas, a sua história e os seus monumentos.

As gravuras são excelentes e tornam o livro mais atraente.

A legenda da gravura que antecede a página 47 está errada: não se trata da antiga Sé de Aveiro, mas do Cruzeiro de S. Domingos e da velha igreja do convento dominicano, actualmente Catedral da Diocese restaurada.

2. Dicionário da História de Portugal (Ilustrado). Ed. das Iniciativas Editoriais, Avenida do Rio de Janeiro, 6, r/c. Lisboa.

Acabamos de receber o XI fasciculo deste Dicionário, publicado sob a direcção do historiador e ensaista Prof. Dr. Joel Serrão e no qual colaboram consagrados investigadores e historiadores, tanto nacionais como estrangeiros.

A obra é utilissima e pode utilizar-se com grande conpança, mercê da competência e probidade dos que firmam os diversos artigos.

No presente fascículo, e de entre variadissimos estudos de real interesse, merece especial referência o trabalho do Com. Tetxeira da Mota sobre Cartografia e Cartógrafos Por-

As ilustrações tornam mais atraente esta obra, que constitui um empreendimento digno dos maiores louvores.

3. Relatório do Conselho de Administração e

Continua na página 4

# Antologia de Escritores Aveirenses

Nascem os humanos e, como propriedade natural, nasce com eles o desejo de saber - porque o afecto de adquirir ciência é o fim temporal que dirige

Crescem na idade; e em se dispondo para raciocinar, começam com ânsia infatigavel a aprender.

/.../ E' a infância, para aprender, a idade mais apta, como a terra mais capaz de lavor na Primavera: por isso não há progressos de virtude nem sabedoria na adolescência, se não se lançarem os fundamentos na puerícia.

Senhor: Vossa Alteza deve considerar, antes de tudo, aquele axioma do Imperador Gordiano: que é lastimosa miséria de um Príncipe não ter quem lhe diga claramente as verdades; porque, como estas são moedas que correm, não pelo que valem, senão pelo que parecem, falsificadas pelos aduladores...

EXCERTOS DO «NÚMERO VOCAL» DO PADRE SEBASTIÃO PACHECO VARELA-Século XVII

quando o Principe se imagina rico se acha pobrissimo de desenganos.

Para evitar um tão grande dano, fora conforme a recta razão dos políticos que Vossa Alteza castigasse aos que praticam a lisonja como aos que falsificam a moeda; porém, como sendo tantos os delinquentes se dificulta a punição deste crime, sirva de pena aos aduladores ficarem desprezados e verem premiados os verdadeiros.

Adular aos Principes é espécie de perfidia: porque igualmente na traição e na lisonja, é melo a

falsidade e fim a conveniência.

/.../ Anime pois Voasa Alteza com o prémio a verdade, desterre com o castigo a lisonja - seguindo o parecer do Rei mais sábio, que tem por melhor o amigo que com desenganos fere, que o fraudulento que com afagos adula.

E' indubitável a sentença proposta de que não são dispêndios as esmolas; e prova-se por três certíssimas conclusões: porque são pagas, depósito e redenção — e ninguém dirá com verdade que gaste quando rime, satisfaz e deposita.

Sendo certo que no supérfluo dos ricos tem direito a necessidade dos pobres, claro fica que por obrigação restitui aquele que caridoso o reparte.

A rectidão da lei natural a todos igualou nas possessões; e se o poder, depois, distinguiu os estados, não concedeu mais do que o usufruto - para que, tomando os opulentos o preciso, socorressem aos pobres com o sobejo, sem que o pretexto do decente fasto faça lícitos os excessos do luxo.

TORAL i - Agosto - 1962 \* Ano VIII \* N.º 4